



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Wieliczce**

Wieliczka, dnia 13 czerwca 2024 r.

PSSE.NK.9020.14010.2.2024

**DECYZJA**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Wieliczce (PPIS), działając na podstawie art. 12, ust. 1 i art. 27, ust. 1 i 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 roku *o Państwowej Inspekcji Sanitarnej* (t.j. Dz. U z 2024 r. poz. 416), art. 2 pkt. 18, art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. *o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i odprowadzaniu ścieków* (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 537, z późn. zm.), załącznika nr 1 pkt. D tab. 1, lp. 6, § 3 ust. 3, § 21 ust. 1 pkt. 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. *w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) oraz art. 10 i 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – *Kodeks postępowania administracyjnego* (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 572) na podstawie częściowego sprawozdania z dnia 13 czerwca 2024 r. z badania próbki wody, pobranej w dniu 11 czerwca 2024 r. znak: LW/1986/N/2024 z punktu poboru: zbiornik Mietniów – Chorągwica, z którego doprowadzana jest woda do Wodociągu Publicznego Biskupice, zaopatrującego miejscowości Tomaszkowice – na południe od drogi wojewódzkiej nr 966 i budynek nr 455, 461, 440, Sułów oraz Biskupice – rejon Bukowca, w której stwierdzono przekroczenie najwyższej dopuszczalnej wartości parametru Trichlorometanu (chloroformu), która wyniosła 0,031 mg/l wody (wartość dopuszczalna 0,030 mg/l).

**nakazuje:**

1. podjęcie działań naprawczych w zakresie kwestionowanego parametru celem doprowadzenia do wartości określonych w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. *w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
2. przekazać do tut. Inspektora Sanitarnego informację o przyczynie niezgodności z wymaganiami i podjętych działaniach naprawczych mających na celu zapewnienie należytej jakości dostarczanej wody wraz ze wskazaniem terminu ich zakończenia, oraz informować na bieżąco tut. Inspektora o ewentualnych zmianach podejmowanych w ww. działaniach,
3. przedłożyć Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Wieliczce po zakończeniu działań naprawczych wyniki badań jakości wody w zakresie wymagań i parametru objętych monitoringiem zgodnie z załącznikiem nr 1 pkt. D tab. 1 lp. 6, do rozporządzenia w terminie do dnia 8 lipca 2024 r.

**Niniejsza decyzja z mocy art. 108 ustawy - Kodeks postępowania administracyjnego jest natychmiast wykonalna, ze względu na ochronę zdrowia lub życia ludzkiego.**

## Uzasadnienie

W dniu 13 czerwca 2024 r. PPIS w Wieliczce otrzymał drogą elektroniczną cząstkowe sprawozdanie z dnia 13 czerwca 2024 r. z badania próbki wody, pobranej w dniu 11 czerwca 2024 r. znak: LW/1986/N/2024 z punktu poboru: zbiornik Mietniów – Chorągwica, z którego doprowadzana jest woda do Wodociągu Publicznego Biskupice, zaopatrującego miejscowości Tomaszkowice – na południe od drogi wojewódzkiej i budynek nr 455, 461, 440, Sułów oraz Biskupice – rejon Bukowca.

Badanie wody przeprowadzone przez Oddział Laboratoryjny Badania Wody Wojewódzkiej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej w Krakowie – ul. Prądnicza 76, 31-202 Kraków wykazało w ww. próbce wody przekroczenie Trichlorometanu (chloroformu), która wyniosła 0,031 mg/l wody. Zgodnie z obowiązującym załącznikiem nr 1 pkt. D tab. 1, lp. 6 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w *sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* najwyższa dopuszczalna wartość Trichlorometanu (chloroformu) winna wynosić 0,030 mg/l.

W myśl § 3 ust. 3 pkt. 2 ww. rozporządzenia podmioty o których mowa w § 6-8, podejmują wszelkie działania, aby woda spełniała wymagania określone dla dodatkowych wymagań chemicznych określonych w części D załącznika nr 1 do rozporządzenia. Zgodnie z zapisem art. 2 pkt. 18 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. *o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym i zbiorowym odprowadzeniu ścieków* za wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi rozumie się wodę w stanie pierwotnym lub po uzdatnieniu, przeznaczoną do picia, przygotowania żywności lub innych celów domowych, niezależnie od jej pochodzenia i od tego czy jest dostarczana z sieci dystrybucyjnej, cystern, w butelkach lub w pojemnikach oraz wodę wykorzystywaną przez przedsiębiorstwo produkcji żywności do wytworzenia, przetworzenia, konserwowania lub wprowadzania do obrotu produktów albo substancji przeznaczonych do spożycia przez ludzi.

Po rozważeniu stopnia zagrożenia dla zdrowia faktu podwyższonej zawartości sumy chloranów i chlorynów oraz Trichlorometanu (chloroformu), określonych w lp. 6 tab. 1 pkt. D załącznika nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w *sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi*, PPIS w Wieliczce uznał, iż do czasu poprawy jej jakości w kwestionowanym zakresie, woda ta jest warunkowo przydatna do spożycia.

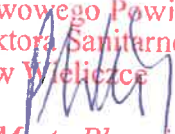
Zgodnie z § 21 ust.1 pkt. 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w *sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) właściwy państwowy inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania, o którym mowa w § 10 ust. 1, w tym sprawozdań własnych badań jakości wody, sprawozdań przekazywanych przez podmioty, o których mowa w § 6-8, z wykonania badań jakości wody realizowanych według ustalonego dla tych podmiotów harmonogramu oraz sprawozdań przekazywanych przez podmioty wykonujące badania jakości wody w laboratoriach, o których mowa w art. 12 ust. 4 ustawy, wykonywanych w punkcie zgodności stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia w przypadkach, o których mowa w ust. 2-4. Celem poprawy jakości wody Adresat winien przeprowadzić stosowne działania naprawcze mające na celu obniżenie wartości parametru Trichlorometanu (chloroformu), o których musi na bieżąco informować tutaj Inspektora Sanitarnego. Określony okres czasu do dnia 8 lipca 2024 r. wydaje się wystarczający dla wykonania tychże działań.

Ponadto wskazać należy na art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego*, z którego wynika dla organu administracji publicznej obowiązek zagwarantowania stronie czynnego udziału w każdym stadium postępowania oraz zagwarantowanie stronie przed wydaniem decyzji możliwości wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań. Zgodnie jednak z art. 10 § 2 *k.p.a.* od zasady ogólnej czynnego udziału strony w

postępowaniu są ustanowione wyjątki, a mianowicie: "organy administracji publicznej mogą odstąpić od zasady określonej w § 1 tylko w przypadkach, gdy załatwienie sprawy nie cierpi zwłoki ze względu na niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia ludzkiego albo ze względu na groźącą niepowetowaną szkodę materialną". W niniejszej sprawie zachodzi konieczność natychmiastowego wydania decyzji z uwagi na brak badań jakości wody pod względem parametrów mikrobiologicznych i chemicznych. Celem zatem zapobieżenia możliwości narażenia na niebezpieczeństwo dla życia i zdrowia ludzkiego, należy odstąpić od zasady określonej w art. 10 § 1 *k.p.a.*

Zgodnie z art. 108 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – *Kodeks postępowania administracyjnego* (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 572) w przypadku, gdy nieprawidłowości stanowią zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi, decyzję należy wydać z rygorem natychmiastowej wykonalności.

Mając na uwadze powyższe, PPIS w Wieliczce zadecydował jak w sentencji.

Z-ca Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
w Wieliczce  
  
mgr Marta Plewniak

#### **Pouczenie**

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Małopolskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego, Kraków, ul. Prądnicka 76 za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Wieliczce (32-020 Wieliczka, ul. Henryka Sienkiewicza 13) w terminie 14 dni od daty otrzymania jej doręczenia. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia PPIS w Wieliczce oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. W toku postępowania strony oraz ich przedstawiciele i pełnomocnicy mają obowiązek zawiadomić organ administracji publicznej o każdej zmianie swojego adresu. W razie zaniedbania ww. obowiązku doręczenie pisma pod dotychczasowym adresem ma skutek prawny (art. 41 § 1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego*). O wykonaniu wymienionych na wstępie obowiązków należy powiadomić Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Wieliczce, 32-020 Wieliczka, ul. Henryka Sienkiewicza 13. W razie nie wykonania obowiązków w terminie ustalonym w decyzji, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny zastosuje środki egzekucyjne przewidziane w ustawie z dnia 17 czerwca 1966 r. *o postępowaniu egzekucyjnym w administracji* (t.j. Dz.U. z 2023 r. poz. 2505, z późn. zm.). Grzywny w celu przymuszenia mogą być nakładane kilkakrotnie w tej samej lub w wyższej wysokości. W stosunku do osoby fizycznej każdorazowo nałożona grzywna nie może przekraczać kwoty 10.000 zł, a w stosunku do osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej kwoty 50.000 zł. Grzywny nakładane wielokrotnie w stosunku do osoby fizycznej nie mogą łącznie przekraczać kwoty 50.000 zł, a stosunku do osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej kwoty 200.000 zł.

#### Otrzymują:

1. Wójt Gminy Biskupice – Tomaszkowice 455, 32-020 Wieliczka
2. aa.

Ref. spr.: Tomasz Siedlarz tel: (12) 288-01-38 wew. 106

